IRAL Vol. X (1972)

Subject Index — Table des Matières — Sachverzeichnis

ARTICLES

	Page
Cognitive and S-R Learning Theories Reconciled	263
Computer Analysis of Literature and the Teaching of French	247
Interlanguage	209
Language Universals and the Acquisition of an Unfamiliar Sound	145
Mother Tongue and the Second Language: A Swedish Viewpoint	333
Pedagogical Grammar: Towards a Theory of Foreign Language Materials Preparation	313
Subjektlose und intransitive Sätze im Deutschen und ihre englischen Äquivalente	233
Testing Communication	35
The Trager-Smith Stress Levels of English: A Reinterpretation	21
Übersetzung und Sprachwissenschaft — eine Orientierung	1
Untersuchungen zur Hör- und Sprechkompetenz englisch- bzw. deutschsprachiger Erwachsener	123
Verb Usage in Educated Filipino English	153
Who's Who in Language Transfer	105

NOTES AND DISCUSSION

	Page
A Study of the Effectiveness of the Language Laboratory in School, Conducted at Archbishop Holgate's Grammar School, York, 1967—1970	283
An Experiment Assessing the Relative Effectiveness of Two Methods of Teaching English Grammatical Structures to Adults	60
Dictation as an Aural Test: An Essay in Error Analysis	361
Die Kasusgrammatik in der Angewandten und Kontrastiven Linguistik	167
Fragebogen zur Ermittlung von möglichen Interferenzerscheinungen	189
Kurze phonetische Einführung in die polnische Sprache mit Hilfe des Sprachlabors	179
Las Escuelas Bilingues in Peru: Some Comments on Second Language Learning	351
Technology and Teaching	279
The Design of a Text-book Lesson for Teaching Colloquial Egyptian Arabic as a Foreign Language	47
What Use Are Songs in FL Teaching?	357
Zur Vereinheitlichung der Konjugationsterminologie in den neueren Sprachen	271

REVIEWS

	Page
A Comparison of the Cognitive and Audio-lingual Approaches to Foreign Language Instruction by Ph. D. Smith, Jr. (rev. by E. Ingram, Edinburgh)	384
Better English Pronunciation by J. D. O'Connor (rev. by B. St. Andrésen, Bergen)	303
Chomsky by J. Lyons (rev. by R. J. Alexander, Aachen)	298
Chomsky: Selected Readings by J. P. B. Allen and P. van Buren eds (rev. by R. Zimmermann, Wuppertal)	369
Das Sprachlabor im Leseunterricht by R. Ortner (rev. by D. Mindt, Salzdahlum)	297
English for Speakers of Hebrew — Intermediate Level — Language Stages One to Three, Readers Stages One to Three (rev. by E. A. Levenston, Jerusalem)	196
English Sentence Structure by R. Krohn (rev. by O. Grannis)	300
Frekvencia slov v slovenčine by J. Mistrik (rev. by R.-D. Keil, Euskirchen)	293
Grammatik, Kybernetik, Kommunikation by G. Schweisthal (rev. by W. Wills, Saarbrücken)	375
Ideen und Methoden der modernen strukturellen Linguistik by J. D. Apresjan, transl. by B. Haltof and E. Mai (rev. by H. Arndt, Weiden)	199

Page

Introduction to Phonetics by L. F. Brosnahan and B. Malmberg (rev. by A. Malécot, Santa Barbara) . . . 191
Linguistic Theory of Language Learning as Related to Machine Teaching by R. Barrutia (rev. by J. W. Oller, Jr., Los Angeles) . . . 398
Niederländisches Lehrbuch by H. Herrfurth (rev. by H. J. Vermeer, Heidelberg) . . . 81
Spanish: Contemporary Methodology by D. M. Feldman and W. D. Kline (rev. by J. C. Sager, Salford) . . . 393
Sprachwissenschaft und Übersetzen; Symposion an der Universität Heidelberg by P. Hartmann and H. Vernay (rev. by J. Klegraf, Saarbrücken) . . . 395
Structure of French: A Programmed Course in the Linguistic Structure of French by E. N. Mayer (rev. by G. H. Keith, Davis) . . . 73
Studien zur deutschen Lautstruktur. Studia Grammatica VIII by W. U. Wurzel (rev. by D. Stellmacher, Jyväskyla) . . . 75
Teaching French to Juniors by L. R. Cole (rev. by H. P. de Niedielski, Honolulu) . . . 87
Theories d'enseignement programmé et laboratoires de langues by R. Lamérand (rev. by J. Rohrer, Hürth-Hermülheim) . . . 194
This Language Learning Business by H. E. Palmer and H. V. Redman (rev. by J. B. Walmsley, Newcastle upon Tyne) . . . 77
Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben by G. Helbig and W. Schenkel (rev. by T. Sagen, Oslo) . . . 83

AUTHOR INDEX – INDEX D'AUTEURS – AUTORENVERZEICHNIS

Page

Abdel-Malek, Z. N. . . . 47
Alexander, R. J. (Review of Lyons, J.) . . . 298
Allen, J. P. B. (rev. by Zimmermann, R.) . . . 369
Andrésen, B. St. (Review of O'Connor, J. D.) . . . 303
Apresjan, J. D. (rev. by Arndt, H.) . . . 199
Arndt, H. (Review of Apresjan, J. D.) . . . 199
Barrutia, R. . . . 279
Barrutia, R. (rev. by Oller, J. W., Jr.) . . . 398
Brann, C. M. B. . . . 361
Brosnahan, L. F. (rev. by Malécot, A.) . . . 191
Buren, P. van (rev. by Zimmermann, R.) . . . 369
Castelo, L. M. . . . 153
Coe, N. . . . 357
Cole, L. R. (rev. by Niedzielski, H. P. de) . . . 87
Dahlstedt, K.-H. . . . 333
Dietrich, G. . . . 271
Elek, T. von . . . 60
Faiß, K. . . . 1
Feldmann, D. M. (rev. by Sager, J. C.) . . . 393
Fichtner, E. G. . . . 21
Grannis, O. (Review of Krohn, R.) . . . 300
Green, P. S. . . . 283
Gründler, H. . . . 123
Haltof, B. see Apresjan
Hartmann, P. (rev. by Klegraf, J.) . . . 395
Helbig, G. (rev. by Sagen, T.) . . . 83
Herrfurth, H. (rev. by Vermeer, H. J.) . . . 81
Hok, R. . . . 263
Ingram, E. (Review of Smith, Ph. D., Jr.) . . . 384
Keil, R.-D. (Review of Mistrik, J.) . . . 293
Keith, G. H. (Review of Mayer, E. N.) . . . 73
Klegraf, J. (Review of Hartmann, P. and Vernay, H.) . . . 395
Kline, W. D. (rev. by Sager, J. C.) . . . 393
Koo, J. H. . . . 145
Lamérand, R. (rev. by Rohrer, J.) . . . 194
Levenston, E. A. (Review of English for Speakers . . .) . . . 196
Lyons, J. (rev. by Alexander, R. J.) . . . 298
Mai, E. see Apresjan
Malécot, A. (Review of Brosnahan, L. F. and Malmberg, B.) . . . 191
Malmberg, B. (rev. by Malécot, A.) . . . 191

Page

Mayer, E. N. (rev. by Keith, G. H.) 73
Mindt, D. (Review of Ortner, R.) 297
Mistrik, J. (rev. by Keil, R.-D.) 293
Mrosik, J. 179
Niedzielski, H. P. de (Review of Cole, L. R.) 87
Noblitt, J. S. 313
O'Connor, J. D. (rev. by Andrésen, B. St.) 303
Oller, J. W., Jr. (Review of Barrutia, R.) 398
Ortner, R. (rev. by Mindt, D.) 297
Oskarsson, M. 60
Palmer, A. S. 35
Palmer, H. E. (rev. by Walmsley, J. B.) 77
Paulston, C. Bratt 351
Redman, H. V. (rev. by Walmsley, J. B.) 77
Rohrer, J. (Review of Lamérand, R.) 194
Sagen, T. (Review of Helbig, G. and Schenkel, W.) 83
Sager, J. C. (Review of Feldman, D. M. and Kline, W. D.) 393
Selinker, L. 209
Smith, Ph. D., Jr. (rev. by Ingram, E.) 384
Schenkel, W. (rev. by Sagen, T.) 83
Schweisthal, G. (rev. by Wilss, W.) 375
Stellmacher, D. (review of Wurzel, W. U.) 75
Stevick, E. W. 105
Stotz, W. D. 189
Vermeer, H. J. (Review of Herrfurth, H.) 81
Vernay, H. (rev. by Klegraf, J.) 395
Vinzenz, A. de 189
Walmsley, J. B. (Review of Palmer, H. E. and Redman H. V.) 77
Willis, C. 247
Wilss, W. (Review of Schweisthal, G.) 375
Wurzel, W. U. (rev. by Stellmacher, D.) 75
Zimmermann, R. 167
Zimmermann, R. 233
Zimmermann, R. (Review of Allen, J. P. B. and Buren, P. van) 369